



Совет Безопасности

Семьдесят четвертый год

Предварительный отчет

8463-е заседание

Вторник, 19 февраля 2019 года, 10 ч 00 мин

Нью-Йорк

Председатель: г-н Ндонг Мба (Экваториальная Гвинея)

Члены:	Бельгия	г-н Пекстен де Бейтсверве
	Китай	г-н Ма Чжаосюй
	Кот-д'Ивуар	г-н Морико
	Доминиканская Республика	г-н Сингер Вайзингер
	Франция	г-н Делаттр
	Германия	г-н Хойсен
	Индонезия	г-н Шихаб
	Кувейт	г-н аль-Отейби
	Перу	г-н Меса-Куадра
	Польша	г-жа Вронецкая
	Российская Федерация	г-н Небензя
	Южно-Африканская Республика	г-н Матжила
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-жа Пирс
	Соединенные Штаты Америки	г-н Козн

Повестка дня

Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

19-04776 (R)

Документ
расширенного доступаПросьба отправить
на вторичную переработку

Заседание открывается в 10 ч 05 мин.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом

Председатель (*говорит по-испански*): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

В результате проведенных в Совете Безопасности консультаций я уполномочен выступить от имени Совета со следующим заявлением:

«Совет Безопасности ссылается на свою резолюцию 2107 (2013) о ситуации в отношениях между Ираком и Кувейтом и на все свои предыдущие резолюции и заявления своего Председателя, касающиеся вопросов о пропавших без вести гражданах Кувейта и третьих стран и возвращении кувейтского имущества, включая национальные архивы, и принимает к сведению доклады Генерального секретаря, представленные во исполнение пункта 4 резолюции 2107 (2013).

Совет Безопасности высоко оценивает постоянные усилия, прилагаемые Миссией Организации Объединенных Наций по оказанию содействия Ираку (МООНСИ) в порядке осуществления резолюции 2107 (2013). Совет Безопасности заявляет о своей полной поддержке Специального представителя и главы МООНСИ Жанин Хеннис-Плассхарт и заместителя Специального представителя по политическим вопросам МООНСИ Элис Уолпол в их усилиях по урегулированию нерешенных вопросов, касающихся граждан Кувейта и третьих стран и возвращения кувейтского имущества, включая национальные архивы, и настоятельно призывает их продолжать активно заниматься этими вопросами. Совет Безопасности выражает глубокую признательность бывшему Специальному представителю Генерального секретаря по МООНСИ Яну Кубишу за его неустанные усилия, направленные на полное осуществление резолюции 2107 (2013).

Совет Безопасности с удовлетворением отмечает установившиеся между Ираком и Кувей-

том тесные двусторонние отношения и воздает должное правительству Кувейта за последовательную поддержку Ирака в его усилиях по достижению стабильности, а также приветствует усилия Ирака по выполнению всех остающихся обязательств согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности.

Совет Безопасности приветствует далее продолжающееся сотрудничество между Ираком и Кувейтом в поиске пропавших без вести граждан Кувейта и третьих стран и конструктивные усилия Министерства обороны Ирака в решении этой важной гуманитарной задачи и призывает правительство Ирака продолжать эти усилия в том же конструктивном духе и обеспечить предоставление всей надлежащей институциональной, финансовой и технической поддержки для содействия будущей деятельности и призывает далее международное сообщество предоставить иракским властям самые современные и инновационные технические средства, необходимые им для содействия в определении мест захоронений в соответствии с передовой практикой.

Совет Безопасности поддержал выраженное Генеральным секретарем в его докладах мнение, согласно которому выяснение судьбы пропавших без вести лиц и предоставление информации их скорбящим семьям зависит от сохранения твердой приверженности делу, активных действий и принятия новых и новаторских подходов для продвижения вперед на этом направлении.

Совет Безопасности заявляет о своей решительной поддержке членов трехстороннего механизма и его Председателя, Международного комитета Красного Креста (МККК), в их настойчивых усилиях по поиску останков пропавших без вести лиц. Совет Безопасности принимает к сведению последнее заседание Технического подкомитета трехстороннего механизма, состоявшееся 11 декабря 2018 года, и проведенное 13 декабря заседание Трехсторонней комиссии и приветствует в этой связи представление МККК Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Соединенными Штатами Америки и Францией дополнительной информации, которая могла

бы способствовать идентификации возможных мест захоронения, а также официальное принятие Техническим подкомитетом обзорного доклада МККК по данному проекту как важный шаг на пути к достижению прогресса на этом направлении. Совет Безопасности призывает обе страны, в соответствии с резолюцией 2107 (2013), тесно сотрудничать в рамках трехстороннего механизма в интересах достижения дальнейших конкретных результатов конкретных результатов.

Совет Безопасности с сожалением отмечает, что по-прежнему не выяснена судьба 369 граждан Кувейта и третьих стран, которые числятся пропавшими без вести, и что никаких человеческих останков не было эксгумировано с 2004 года. Совет вновь выражает свои глубочайшие соболезнования семьям пропавших без вести лиц и выражает соболезнования в связи с гибелью людей.

Совет Безопасности приветствует неизменную приверженность правительства Ирака возвращению всего остающегося кувейтского имущества, включая национальные архивы, и отмечает важные шаги, предпринятые в последнее время правительствами Ирака и Кувейта с целью активизировать работу по решению этой проблемы, и приветствует, в частности, передачу президентом Республики Ирак Его Превосходительством д-ром Бархамом Салехом в ходе его недавнего визита в Кувейт, состоявшегося 11 ноября 2018 года, партии кувейтского имущества эмиру Кувейта Его Высочеству шейху Сабаху аль-Ахмеду аль-Джаберу ас-Сабаху.

Совет Безопасности призывает правительство Ирака продолжать поиск остающегося пропавшего имущества, в частности активизировать поиск пропавших кувейтских национальных архивов.

Совет Безопасности заявляет о своем намерении продолжать активно заниматься этими важными вопросами».

Данное заявление будет опубликовано в качестве документа Совета Безопасности под условным обозначением S/PRST/2019/1.

Сейчас я предоставляю слово тем членам Совета, которые желают выступить с заявлением.

Г-н аль-Отейби (Кувейт) (*говорит по-арабски*): Я хотел бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, за оглашение заявления Председателя S/PRST/2019/1, принятие которого Советом Безопасности мы приветствуем. Я хотел бы также поблагодарить всех членов Совета за их поддержку данного заявления.

Принятие сегодня заявления Председателя, касающегося вопросов о задержанных и пропавших без вести гражданах и возвращении кувейтского имущества, свидетельствует о том, что эти вопросы, в том числе, разумеется, и касающиеся национальных архивов, все еще не решены, то есть обязательства, предусмотренные соответствующими резолюциями Совета Безопасности, не выполнены. Мы понимаем, что эти вопросы не имеют отношения к поддержанию международного мира и безопасности. Однако они носят гуманитарный характер, а также служат напоминанием об агрессии против Кувейта в 1991 году, то есть являются проблемами, которые еще не устранены.

Мы считаем, что сегодняшнее заявление Председателя действительно направляет важный сигнал всем заинтересованным сторонам, в том числе Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия Ираку (МООНСИ) и Международному комитету Красного Креста. Это заявление служит воплощением поддержки Советом Безопасности всех усилий, предпринимаемых этими учреждениями, и Совет Безопасности подчеркивает, что эти проблемы, а именно вопросы, касающиеся задержанных лиц, пропавших без вести кувейтских граждан и имущества, лежат в основе мандата МООНСИ в соответствии с резолюцией 2107 (2013).

Кроме того, заявление Председателя направляет определенные сигналы Ираку, а именно о том, что Совет Безопасности приветствует и ценит усилия, которые прилагаются правительством Ирака по линии министерства обороны для поиска задержанных и пропавших без вести граждан и выяснения их судьбы. Заявление Председателя также направляет Кувейту, особенно семьям пропавших без вести граждан, которые ничего не знают о судьбе своих родных, важный сигнал о том, что Совет Безопасности заинтересован в решении этого вопроса и намерен держать его в поле своего зрения, причем данный вопрос по-прежнему включен в повестку дня Совета.

Заседание закрывается в 10 ч 15 мин.